



Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 28, Nummer 10, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 6. Juli 2018

Woche 27



IMPRESSUM

Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- Herausgeber:

... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 0 35 61/6 87 1-0

... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:

Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 0 35 61/55 62 - 0

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 50,15 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,75 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

Stadt Guben

- Bekanntmachung der Ausschreibung über die Planungsleistungen „Räumlichkeiten Hort Friedensschule Guben“ Seite 1
- Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Seite 2
- Was-Wann-Wo Seite 2

Gemeinde Schenkendöbern

- Stellenausschreibung Staatlich anerkannter/e Erzieher/in Seite 4

I. Stadt Guben

Bekanntmachung der Ausschreibung über die Planungsleistungen „Hort Friedensschule Guben“

PL V/04/06/2018: Planungsleistungen

Schaffung von Räumlichkeiten Hort Friedensschule Guben,

Leistungsphasen 1-8

UVgO Vergabeart: Ex ante Veröffentlichung (Binnenmarktrelevanz)

Bekanntmachung

Angaben zum Auftraggeber

Bezeichnung Stadt Guben

Kontaktstelle Stabsstelle Rechtsamt/Widerspruchsstelle/Vergabemanagement

Zu Händen Frau Sabine Winkler

Postanschrift Gasstraße 4

Ort 03172 Guben

Telefon 03561 6871-1033

Fax 03561 6871-4000

E-Mail Winkler.S@guben.de

Art und Umfang der Leistung

Schaffung von Räumlichkeiten für den Hort der Friedensschule

Schulstraße 8 in 03172 Guben

Rahmenbedingungen und Ziele

Die Umsetzung des KitaG ist für den örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe eine Pflichtaufgabe. Durch die Unterzeichnung des öffentlich-rechtlichen Vertrages hat sich die Stadt Guben verpflichtet, die Pflichtaufgabe im Rahmen ihrer Zuständigkeit zu erfüllen. Dazu gehört es vor allem, dass angemessene räumliche Voraussetzungen für den Krippen- Kindergarten- und Hort- Betrieb geschaffen werden müssen. Diese müssen gem. § 13 KitaG ausreichend und kindgerecht bemessen sein.

Das Schulobjekt wird aktuell durch den Schul- und teilweise Hortbetrieb genutzt. Durch die steigende Zahl der im Hort betreuten Kinder reichen die im Schulobjekt und den beiden Horten Poetensteig und Schulstraße 6 nicht aus, um in beiden Institutionen den angemessenen Raum für ihr jeweiliges pädagogisches Konzept bereitzustellen. Dabei ist zu beachten, dass Hort- und Schulbetrieb getrennt voneinander untergebracht werden.

Vor dem Hintergrund einer angemessenen pädagogischen Betreuung der Hortkinder ist die Schaffung von zusätzlichen Räumlichkeiten zwingend erforderlich.

Diese sollen durch den Umbau des zweiten Aufganges des Wohnhauses Schulstraße 6 - 10 geschaffen werden.

Gebäude

Das Gebäude wurde als Industriebau in traditioneller Bauweise um 1840 errichtet. Die Decken sind Holzbalkendecken. Den oberen Abschluss bildet ein flach geneigtes Pultdach mit einer Dachabdichtung. Derzeit wird das Gebäude zu Wohnzwecken genutzt. Es ist nicht unterkellert. Im 1. bis 3. Obergeschoss sind jeweils 2 Wohnungen pro Geschoss angeordnet. Das vorhandene Dachgeschoss ist nicht ausgebaut.

Der Gebäudeteil Schulstraße 8 soll wie die Schulstraße 6 über 4 Etagen zur Nutzung für den Hort umgebaut werden. Auch hier sollen neben Spielflächen ein Hausaufgabenzimmer, Bastelstube, Bauzimmer sowie ein Experimentierraum hergerichtet werden.

Außerdem sollen noch ein Snoozelraum und ein Funktionsraum entstehen. Die äußere und innere Erschließung soll barrierefrei sein. Es ist die Möglichkeit zu prüfen, den Fahrstuhl im Aufgang Schulstraße 6 mit zu nutzen.

Zu planen sind die notwendigen Umbauten unter Berücksichtigung des Schall- und Brandschutzes sowie den spezifischen planerischen Anforderungen infolge der angestrebten Nutzung. Zur Umsetzung des Konzeptes ist es erforderlich, die Tragfähigkeit der Holzbalkendecken zu überprüfen, um größere Durchbrüche und Öffnungen in den massiven Wänden anzulegen. Die umzubauende Fläche umfasst ca. 620,00 m².

Das Gebäude ist im Jahr 1996 unter Inanspruchnahme von Fördermitteln aus der Städtebauförderung umfassend saniert worden. In dem Zusammenhang wurden die Wohnungen im Erdgeschoss aufgelöst und durch Umbauarbeiten Garagen und Nebenflächen für die Mieter geschaffen. Im Förderumfang waren neben den Fenstern, Garagentoren und Haustüren auch die Instandsetzungsarbeiten an der Fassade und die Dachabdichtung enthalten. Es wurde eine moderne Gassammelheizung im Erdgeschoss eingebaut, die für die Beheizung sorgt. Ebenso wurden die Heizungsleitungen und Heizkörper erneuert. Im Hausanschlussraum im Erdgeschoss wurde ein zentraler Zählerplatz für die Elektrik geschaffen. Die Sanitärinstallation wurde erneuert.

Da für das Vorhaben ebenfalls Fördermittel in Anspruch genommen werden sollen, sind die Bedingungen aus der Fördermittelrichtlinie zwingend zu beachten.

Einzureichende Unterlagen

Gebeten wird um Einreichung folgender Unterlagen zur Bewertung anhand einer Bewertungsmatrix für die Leistungsphasen 1-8,

bis 11.07.2018

1.) Firmenprofil

2.) Referenzobjekte für den Umbau von Wohnraum in Bildungseinrichtungen oder gleichwertiges der letzten 3 Jahre.

3.) Einen Projektablaufplan, Beginn der Planungsphase September 2018 bis Fertigstellungstermin Ende der Sommerferien 2019.

4.) Aussage über die Leistungsfähigkeit und Qualifikation des Projektteams.

5.) Finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des Unternehmens der letzten 3 Jahre.

6.) Erreichbarkeit und Koordination vor Ort, während der Bauausführung.

7.) Ansprechpartner während der Planung und der Bauausführung.

Haupterfüllungsort

Bezeichnung Stadt Guben

Postanschrift Gasstraße 4

Ort 03172 Guben

Ausführungsfristen

Zeitraum der Leistungserbringung

September 2018 bis Fertigstellung Ende der Sommerferien 2019

Zusätzliche Angaben

Bewerbungsende:

11.07.2018/18:00 Uhr

unterfolgender Adresse:

Stadt Guben

Stabsstelle RWV

z. Hd. Frau Sabine Winkler

Gasstraße 4

03172 Guben

Es werden 5 Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Hat ein Bewerber bis zum 17.07.2018 keine Unterlagen erhalten, wurde er bei der Auswahl nicht berücksichtigt.

Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben

(Stand bei Redaktionsschluss)

23. Juli 2018 15:30 Uhr

Sitzung des Sonder-Hauptausschusses
Rathaus, Zi. 236

15. August 2018 16:30 Uhr

Sitzung des Ausschusses Haushalt und Ver-
gabe,
Rathaus, Zi. 236

Alle interessierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen!



Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 68710,

Fax: 03561 68714917,

Service-Hotline: 03561 6871-2000

E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag 8 bis 16 Uhr

Dienstag 8 bis 18 Uhr

Mittwoch 8 bis 14 Uhr

Donnerstag 8 bis 18 Uhr

Freitag 8 bis 14 Uhr

Samstag 9 bis 12 Uhr (in gerader Kalenderwoche)

Sprechzeiten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung:

Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 3570, Fax 548240,

www.guben.de/freizeitbad

Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt.

Für die Teilnahme am Aquakurs ist der Kauf einer 10er-Karte erforderlich. Für den Reha-Sport ist ein Rezept erforderlich. Anmeldung bei Mario König unter Telefonnummer: 0160 2027026 oder in der Flex-Fitness-Oase. Für den Reha-Sport am Montag ist die Anmeldung an Steffi Wagenknecht unter der Telefonnummer: 0176 45890926 zu richten.

Bitte beachten: Das Freizeitbad bleibt während der Sommerferien geschlossen. Dafür hat in der Zeit vom 05.07. bis 19.08.2018 das Freibad an der Friedrich-Engels-Straße in Guben geöffnet. Allerdings bleibt das Freibad ab einer Lufttemperatur von unter 22 Grad geschlossen. Das Freizeitbad-Team bittet um Verständnis.

Öffnungszeiten Freibad:

Montag bis Sonntag 10:00 – 19:00 Uhr

(ab 22 Grad Lufttemperatur)

Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. 6871 2300, Fax 6871 2340, E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09:00 – 19:00 Uhr

Samstag 09:00 – 12:00 Uhr

Angebote

- Internetarbeitsplätze
- Gemütliche Lesecken
- Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst
- Bibliothekseinführungen
- Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten
- Bilderbuchkino
- Veranstaltungen zur Leseförderung
- Ständig großer Bücherflohmarkt
- Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. 6871-2100

E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

www.museen-guben.de

Öffnungszeiten:*Januar bis März sowie November bis Dezember (Winter)*

Montag und Samstag: geschlossen

Dienstag bis Freitag: 12 bis 17 Uhr

Sonntag: 14 bis 17 Uhr (jeder 2. und 4. Sonntag im Monat)

Feiertag: 14 bis 17 Uhr

April bis Oktober (Sommer)

Montag und Samstag: geschlossen

Dienstag bis Freitag: 12 bis 17 Uhr

Sonntag / Feiertag: 14 bis 17 Uhr

Nach Absprache – vor allem für museumspädagogische Angebote für Kitas und Schulen – kann auch an anderen Tagen sowie vormittags geöffnet werden.

Sonderausstellungen:**15.06. – 09.10.2018** „Glockenhut, Schiebermütze, Filzkappe & Co.“**Museum „Sprucker Mühle“**

Mühlenstraße 5, www.museen-guben.de

Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 03561 6871-2100 möglich!

**Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche
und des Chemiefaserwerkes
des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.**

im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung (unter der Musikschule)
Friedrich-Wilke-Platz, Tel. (03561) 5595107

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr

Sonntag 14 bis 17 Uhr

Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

Kulturzentrum Obersprucke

Fr.-Schiller-Straße 24

Büro: GuWo Service-Punkt

Friedrich-Schiller-Straße 16 a, Tel.: 5132480

Montag 09:00 - 13:00 Uhr**Donnerstag 12:00 – 16:00 Uhr****Treff am Schillerplatz**

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 559872 oder 547145

**Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr sowie am
Freitag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr täglich Veranstaltungen.**

Die Freiwilligenagentur Guben ist zu den Öffnungszeiten erreichbar, Terminvereinbarung ist erwünscht.

Jeden Dienstag 9 bis 13 Uhr Sprechstunde der Polizei

Jeden Mittwoch 9.30 bis 10.30 Uhr Polnisch-Kurs

Jeden Donnerstag 9 bis 11 Uhr Frühstück im Treff

16 bis 18 Uhr Aquarell-Kurs

Wohnpark Obersprucke**Stadtteilbüro „Wohnpark Obersprucke“ - WK II**

Frau Viktoriya Scheuer, Friedrich-Schiller-Straße 16 a

Tel.: 03561 5132480, E-Mail: stadtteilbuerowk2@guben.de

Sprechstunde: Montag, 09:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag, 12:00 - 16:00 Uhr

Stadtteilbüro „Wohnpark Obersprucke“ - WK IV

Frau Karin Waßmann, Brandenburgischer Ring 10

Tel.: 03561 5196161, E-Mail: stadtteilbuerowk4@guben.de

Sprechstunde: Montag, 09:00 - 11:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr

Mittwoch, 14:00 - 18:00 Uhr

Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 03561 2255

www.volkssolidaritaet.de/cms/spn
**Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und
Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet**
Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1, Tel. (03561) 4132.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 16 Uhr

Marketing und Tourismus Guben e.V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: (03561) 3867,

E-Mail: ti-guben@t-online.de,

Internet: www.touristinformation-guben.de**Öffnungszeiten:****Montag bis Freitag von 09 bis 17 Uhr (Januar-März),****Montag bis Freitag von 09 bis 18 Uhr (April-Dezember),****Samstag von 9 bis 13 Uhr (ganzjährig)****Folgender Service im Angebot:**

Gästeberatung und Gästebetreuung/Vermittlung von Übernachtungsangeboten/Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs/Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen/Angebote zu geführten Radwanderungen/Stadtführungen

Fabrik e.V.

Bahnhofstr. 6, 03172 Guben

Tel. Büro: (03561) 431523, www.fabrik-ev.de**Veranstaltungen:**

Volkshaus Guben: Festsaal für Konzerte, Tanz, Lesungen oder Kabarett/Restaurant „Kronprinz“

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“

- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

Sprechzeiten: Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
 - Telefon Pflegeberaterinnen: (03562) 986-15098 und 986-15099
- Sozialberaterin: (03562) 986-15027

Immanuel Suchthilfeverbund Guben

der Immanuel Miteinander Leben GmbH mit Geschäftssitz in Berlin Wannsee,

- Soziotherapeutische Dauerwohneinrichtung, Alte Poststr. 41c
- Ambulante Eingliederungshilfen/aufsuchende Hilfe
- Suchtberatung, Alte Poststr. 15 (Termine bei Bedarf täglich, bitte nach telefonischer Absprache)
- Zwei Selbsthilfegruppen (Termine im Wechsel Mittwochs ab 15 Uhr)
- Begegnungsstätte „Buddelkasten“ (Öffnungszeiten täglich von 10 -12 Uhr, Freitag ist Ruhetag)
- Zwei Mietshäuser mit Wohnungen (Alte Poststr. 15 und 42)

Kontakt:

Tel.: Leitung 03561 686765 und/oder Beratung/amb. EGH

Tel.: 03561 548658, E-mail: guben@immanuel.de

www.guben.immanuel.de

Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: 03561 548757,
E-Mail: KBS.Spree-Neisse@caritas-cottbus.de

Öffnungszeiten:

Montag 10.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 12.00 – 16.00 Uhr

16.07.18 10:00 Uhr

gemeinsames Frühstück

26.07.18 14:00 Uhr

offener Gruppennachmittag

Erziehungs- und Familienberatungsstelle Haus Elisabeth

des Naemi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: 03561 403219,

E-Mail: beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de

Termine für eine kostenfreie Beratung von Eltern, Kindern, Jugendlichen, Familien, Erwachsenen, Paaren oder Gruppen werden von Montag – Freitag flexibel nach individueller Absprache vereinbart.

www.naemi-wilke-stift.de

Koordination Flüchtlingsbetreuung bei der Freiwilligenagentur Guben

Freiwilligenagentur Guben (Haus der Familie Guben e. V.), Koordination Flüchtlingsbetreuung Guben, Friedrich- Schiller-Str. 16 b, Tel. 03561 559872

Beratungstermine zu Flüchtlingsangelegenheiten, wie Spenden, ehrenamtliches Engagement oder Hilfsangebote, können telefonisch vereinbart werden.

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundesteilhabegesetz BQS GmbH Döbern

Metzer Straße 3, 03149 Forst

Telefon: 03562 690716

Fax: 03562 691489

Mobil: 0151 52602490

Mail: groeeger@bqs-gmbh-doebern.de

Ansprechpartnerin

Bettina Groeeger

Öffnungszeiten

Montag 8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag erfolgt eine mobile Beratung vor Ort, nach Vereinbarung.

II. Gemeinde Schenkendöbern

In der Gemeinde Schenkendöbern ist für die Kindertagesstätte „Dreikäsehoch“ in Grano zum **01.09.2018** eine Stelle als

Staatlich anerkannter/e Erzieher/in

in Teilzeitbeschäftigung (25 Wochenstunden) zu besetzen. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für 1 Jahr.

Die wöchentliche Arbeitszeit kann aufgrund des Betreuungsschlüssels nach dem Kita-Gesetz des Landes Brandenburg in Verbindung mit der Kita PersVO je nach Bedarf erhöht werden.

Wir bieten

- Betreuung von Kindern im Krippen-, Kindergarten- und Hortbereich
- eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Vergütung nach TVöD/VKA für Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst

Anforderungen

- Abschluss als staatlich anerkannter/e Erzieher/in
- Eigenständige pädagogische Bildung und Erziehung der Kinder entsprechend dem Kita-Gesetz des Landes Brandenburg und der pädagogischen Konzeption der Einrichtung

- Ideenreichtum und Kreativität
- Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität

Erweitertes Führungszeugnis, Nachweis aktueller Impfstatus, gültiges Gesundheitszeugnis und Erste Hilfe-Nachweis sind bei der Einstellung vorzulegen.

Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum **27.07.2018** an die

Gemeinde Schenkendöbern

Personalamt, Frau Richter

Gemeindeallee 45

03172 Schenkendöbern

Auf Eingangsbestätigungen wird verzichtet. Für eine Rückgabe der Bewerbungsunterlagen fügen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.